

Zeitschrift: Stultifera navis : Mitteilungsblatt der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft = bulletin de la Société Suisse des Bibliophiles

Herausgeber: Schweizerische Bibliophilen-Gesellschaft

Band: 11 (1954)

Heft: -: Festgabe : Emanuel Stickelberger zum 70. Geburtstag am 13. März 1954 gewidmet

Artikel: Zur Geschichte des evangelischen Gesangbuches in Basel im 16. und 17. Jahrhundert

Autor: Jenny, Markus

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-387769>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Markus Jenny / Zur Geschichte des evangelischen Gesangbuches in Basel im 16. und 17. Jahrhundert



ine doppelte Zuneigung verbindet unsren hochverehrten Jubilaren mit seiner reichen Sammlung von Reformationsschriften: auf der einen Seite seine Liebe zum Buch als einer der kultur- und geistesgeschichtlich vielgestaltigsten, reichhaltigsten und wirksamsten Erscheinungen, und auf der andern Seite sein lebendiges Verständnis für Glauben und Wirken der Reformatoren. Diese glückliche Paarung ist kein Zufall. Das Buch und namentlich die Erfindung des Buchdruckes ist für die Reformation von ebenso großer Bedeutung wie umgekehrt die Reformation für die Buchgeschichte, namentlich im deutschen Sprachgebiet. Die Buchdruckerkunst sollte in erster Linie eine weiter reichende Verbreitung der Heiligen Schrift ermöglichen; auf der Wiederentdeckung eben dieser Heiligen Schrift beruht aber gerade Werden und Wesen der Kirchenerneuerung. Dadurch, daß sie es als eines ihrer hervorragenden Verkündigungsmittel brauchte, hat die Reformation dem Buch eine Bedeutung gegeben, die es sonst vielleicht nicht so rasch und weithin erhalten hätte. Nun ist die Bibel selber als Buch ja keine Erfindung der Reformation. Es gibt aber eine Buchgattung, die man als eine Schöpfung der neuen Glaubensbewegung ansehen muß: das Gesangbuch. Es ist von allen Buchschöpfungen jener Epoche die in seiner Zeit und in der Buchgeschichte wirksamste gewesen. Gab es vor der Reformation die singende Christengemeinde nur in Ausnahmefällen, so brauchte auch eine Sammlung und Verbreitung von Liedgut die Kirchenmänner und Drucker nicht zu beschäftigen. Hatte aber die Kirche einmal den apostolischen Auftrag zum Wohnenlassen des Wortes Christi in der Gemeinde durch Psalmen, Hymnen und geistliche Lieder (Kolosser 3, 16) wieder vollumfänglich ernst genommen, so wäre es verwunderlich gewesen, wenn nicht ein edler Wettstreit unter den Druckern um die Herausgabe und würdige Ausstattung dieses nebst der neuverdeutschten Bibel wichtigsten kirchlichen Werkes eingesetzt hätte.

Basel, die Vaterstadt unseres Jubilaren, durfte 1526 von allen Schweizer Städten als erste die Gemeinde im Gottesdienst singen hören¹. Genau wie im Bibeldruck² ist aber die gesegnete Buchdruckerstadt für den Gesangbuchdruck im 16. Jahrhundert ganz unbedeutend geblieben und hat nicht nur den Ruhm eines hochbedeutenden Bibeldruckers, sondern auch den eines den Verhältnissen entsprechend hervorragenden Musiknotendruckers dem Zürcher Christoffel Froschauer überlassen.



am der Gemeindegemüse von Straßburg nach Basel³, so werden zunächst auch die dort erscheinenden liturgisch-musikalischen Drucke in Basel gebraucht worden sein. Oekolampad selber erlebte es nicht mehr, wie dann seit 1533 auch rheinaufwärts, in Konstanz, der Liederborn zu quellen anfing. Die das Beste der ganzen damaligen Liederdichtung enthaltende *Konstanzer Sammlung* erschien erweitert⁴ und in schlichter, aber vor allem in bezug auf den Notenschnitt vorzüglicher Ausstattung 1540 bei Froschauer in Zürich. Das seit dem Brand der Straßburger Bibliothek 1870 einzige noch erhaltene Exemplar dieses hochwichtigen Buches befindet sich wohl seit alters in öffentlichem Besitz der Basler Kirche⁵ und zeugt, obwohl es keine namhaften Gebrauchsspuren trägt, davon, daß die Basler Kirche es anerkannte. Das Buch wurde in der Folge oft aufgelegt und erweitert und kam in Gebrauch von der romanischen bis zur französischen Sprachgrenze hinüber. Nach der tragischen Vernichtung der blü-

¹ Chr. Joh. Rigggenbach. Der Kirchengesang in Basel seit der Reformation. Basel 1870. S. 11 ff.

² Stultifera Navis 1952, S. 19.

³ Rigggenbach S. 7, 16, 171.

⁴ Wie ich in einer nächstens erscheinenden Arbeit über die deutschschweizerischen evangelischen Gesangbücher des 16. Jh. nachzuweisen versuche, in dritter Auflage; in dieser Arbeit werden auch die Belege für manches, was ich im Rahmen des vorliegenden Aufsatzes nicht näher begründen kann, zu finden sein.

⁵ Heute auf der Universitätsbibliothek Basel. Faksimileausgabe 1946 im Zwingli-Verlag Zürich.

Christenlich Gesangbüch/

Darinn der ganz Psalter Das
wids / in mancherley weyß gestelt/
sampt aller Psalmen innhalt / begriffen wirt.
Auf allen Psalmenbücheren/zù nutz der Kir
chen Christi/ zusammen geläsen / corrigiert vnd
gemeret: yetz neuwlich durch Conradum
Wolffhart/diener der Kirchen
zù Basel/ in Truck
geben.

Der Ersteil.

Getruckt zù Zürych by Christoffel
frosch. im jar M. D. LIX.

Psalm. ecccxliii

Ein andere Composition des
xliij. Psalmens/in der ersten me
lody/one repetition.

Nicol. Mau.

O Israel aus Egypten zoch / das haug
Jacob aus der frömbden sprach/ durch
Gottes hand so mächtig / Da ward Juda sein
heiligthum/vnnd Israel ein fürstenthum/ das
meer sahe sy vnd floch zù hand/der Jordan sich
zù rugken wand / die Berg vñ hügel hupfeten
wie lemmer her / in springen gehn/Halleluia/
Halleluia.

Was war dir du meer / daß du stehest : dir
Jordan daß du zù rugk zochest : was war
doch hie so mächtig: Oz Berg vnd hügel hupf
ten macht/ vnd so groß ding zù wegen brachte
Druff hör mir zù in gütter still/vnd merck was
ich dir sagen wil / das theit der Herr Israels
Gott/der alles in sein henden hort / Halleluia/
Halleluia.

Der selb Gott sitzt in der höh / vñ den velß
wandlet in wassersee/ zù Rades in der wüsten.
Der Pharao ins rote meer / stürzt vñ erseüft
mit all seim heer / da er sein volk durchhin
hatt bracht / Auf güt / Durch sein herrliche
macht / Vnd darnach fürt durch hohe hand/
zur rüwo in das versprochen land / Halleluia/
Halleluia.

Abb. 1. Titelblatt und Seite 443 aus dem Psalmensammelwerk des Basler Gelehrten Conrad Lycosthenes
(vgl. Abb. 2 und Anm. 20)

henden, weitherum als Vorbild wirkenden Konstanzer Gemeinde durch die spanischen Truppen (1548) wurde das Gesangbuch in dem kirchlich und politisch eng mit Basel verbundenen Biel durch den Blarer-Schüler Jakob Fünklin (1523 bis 1565) weiter betreut. Auf diesem Wege kamen einige Stücke von der Hand zweier Basler Schulmeister, Johannes Kolroß und Christoffel Wyßgerber, in die Sammlung⁶. 1570 erschien dann aber eine Sonderausgabe, die zum ersten Mal die Noten in Typensatz statt Holzschnitt bringt und einen bemerkenswerten Anhang beifügt, der spä-

tern Ausgaben wieder mangelt und in Basel zu sammengestellt worden sein dürfte⁷. Es scheint, daß das Buch geradezu für Basel und die oberdeutschen Gemeinden gedruckt worden ist. Jedenfalls wurde es in Basel benutzt, wie die reichlichen Gebrauchsspuren in dem heute noch in Basel aufbewahrten Exemplar zeigen⁸. Allerdings fußt das elf Jahre später nun ausdrücklich für

⁶ Schon in der Ausgabe von 1540 finden wir das Pilgerlied des 1526 in Basel im Exil verstorbenen Luzerner Humanisten Johannes Xylotectus (Zimmermann), den Hans Holbein d. J. porträtiert hat.

⁷ Der Anhang enthält zwei Lieder des 1592 wegen seiner Abendmahlslehre (die auch den Gegenstand eines der beiden Lieder bildet) gemäßregelten Johannes Wirt (Hospinian), geb. 1543 als Sohn des gleichnamigen Basler Professors.
⁸ Universitätsbibliothek Basel AN VII 5 (dem Frey-Gry-näischen Institut gehörend). Vier Kinder der sonst nicht nachweisbaren Basler Familie Muder haben ihre Namen in diesem ihrem Schulbuch verewigt. – Ein zweites Exemplar befindet sich in Marburg.

Basel gedruckte Gesangbüchlein⁹ nicht auf dieser Sonderausgabe, sondern auf den andern Zürcher Drucken (der nächstliegende ist von 1580). Der Druck ist nicht sehr befriedigend geraten; die Weisen sind von Druckfehlern stark entstellt. Es war auch keine leistungsfähige Druckerei, bei der dieses erste Basler Gesangbuch in Auftrag gegeben wurde: Samuel Apiarius, der seit 1566 in Basel arbeitete, steckte schon 1575 «im bittersten Elend» und mußte von mitleidigen Bürgern unterstützt werden¹⁰. Der unter zeitweiligen Anfällen von Tobsucht leidende Mann¹¹ «war ein leichtsinniger Geselle, machte Schulden»¹² und war 1559 für vier und gleich anschließend für zehn Jahre aus der Stadt verwiesen worden. Das Gesangbüchlein von 1581 hat er nicht selber drucken können; es wurde wahrscheinlich in der Berner Offizin seines Vaters (gest. 1554), der als erster in der Schweiz den Typendruck für Noten angewandt hat, hergestellt¹³. Man fragt sich, warum die Basler Kirche diesem Mann den Druck ihres Gesangbuches überlassen habe (selber hat er zu einem solchen Unternehmen sicher nicht die Initiative ergriffen). Es ist keineswegs ausgeschlossen, daß man damit dem notleidenden Buchdrucker etwas Arbeit und Verdienst verschaffen wollte; so würde dieses Gesangbuch vielleicht überhaupt *der kirchlichen Liebestätigkeit seine Entstehung verdanken*.

Im Gottesdienst wurde damals allenthalben auswendig gesungen. Einzig der Kantor, der nach Möglichkeit von einem Schülerchor unterstützt wurde, benutzte ein Buch. Zu diesem Zweck hatten Martin Bucer und der einstige Sekretär Oekolampads, jetzt die rechte Hand und der Liedermund Bucers, Konrad Hubert, 1541 *das schönste Gesangbuch der Reformationszeit*, vielleicht das schönste und im Format größte evangelische Gesangbuch überhaupt, geschaffen: einen schmucken Folianten mit roten Überschriften, Initialen und Notenlinien, mächtigen Lettern und einer wenn schon einseitigen, so doch wohlüberlegten Liederwahl¹⁴. 1560 und 1572 erschienen – beide Male von Hubert betreut – erweiterte Ausgaben davon. War die erste Ausgabe dieses Buches über Basel

⁹ Einziges erhaltenes Exemplar ebenfalls im Besitz des Frey-Grynäischen Institutes (Universitätsbibliothek Basel AN VII 14). Vgl. Anm. 18.

¹⁰ Heitz-Bernoulli, Basler Büchermarken bis zum Anfang des 17. Jh. ... Straßburg 1895. S. XXIX.

¹¹ HBLB 1, 393.

¹² Heitz-Bernoulli S. XXVIII.

¹³ Heitz-Bernoulli a. a. O.

¹⁴ Eine etwas verkleinerte Faksimileausgabe ist soeben im Evangelischen Verlagswerk in Stuttgart erschienen.

nach Biel gelangt¹⁵, so diente die dritte nachweislich in Bern¹⁶ und Basel¹⁷ für die Führung des Gemeindegesanges und damit wohl auch im Schulunterricht.

Wenn schon das erste Basler Gesangbuch von 1581, was Inhalt und Bearbeitung betrifft, kaum eine originale Leistung ist¹⁸, so hat Basel im Reformationsjahrhundert dennoch eine mustergültige und hochbedeutende hymnologische Arbeit aufzuweisen, die aber heute wie wahrscheinlich schon damals zu wenig Beachtung gefunden hat, weil sie Torsos geblieben ist: 1559 erschien, wiederum bei Froschauer in Zürich sehr sorgfältig gedruckt, ein dicker Band, «Christenlich Gsangbüch ...» betitelt¹⁹. Er umfaßt 235 Lieder über sämtliche 150 biblische Psalmen (einzelne Psalmen in mehrfacher Bearbeitung), 200 davon mit eigenen Singweisen. Weder vorher noch nachher ist je eine so umfangreiche Sammlung von Psalmliedern erschienen²⁰. Der Herausgeber war vom

¹⁵ 1552 schrieb der Bieler Bürgermeister an Pfarrer Joh. Gast in Basel, er möchte ihm das Buch von Straßburg besorgen; die entsprechende Stelle aus dem Bestellbrief Gasts an Konrad Hubert ist in Abschrift erhalten (Zentralbibliothek Zürich, Zwingli 2003 a, unter 7).

¹⁶ Das vom Münsterkantor benutzte Exemplar mit ausführlichem Benützervermerk liegt auf der Stadtbibliothek.

¹⁷ Exemplar aus dem Museum Rem. Faesch auf der Universitätsbibliothek (N C II 9). Der Kantor hat hier die offenbar in seiner Gemeinde gebräuchlichen Lieder im Register rot unterstrichen und beim Anfang des betreffenden Liedes ein NB an den Rand gesetzt. Die Anfänge von vier in dem Buch nicht enthaltenen Liedern hat er mit roter Farbe im Register nachgetragen; es sind dies gerade solche, die das Basler Gesangbuch von 1581 den aus der Zürcher Sammlung entnommenen zugefügt hat, womit erwiesen ist, daß dieser Straßburger Foliant in Basel benutzt wurde. Die Zahl der in jener Gemeinde damals gebrauchten Lieder ist demnach 54. Nahezu die Hälfte davon steht noch heute in dem eben auch in Basel eingeführten neuen Kirchengesangbuch für die evangelisch-reformierten Kirchen der deutschsprachigen Schweiz.

¹⁸ Es hat aus der Straßburger Tradition 14 Lieder, darunter fünf sehr bedeutende, in den schweizerischen Kirchengesang eingeführt, enthält aber nur einen einzigen Originalbeitrag, die Neubearbeitung eines älteren Osterliedes durch den Basler Gymnasiallehrer und gekrönten Dichter Valentin Cherler (1537 bis 1604). – Eine aus der Vorrede zum zweiten Teil von Mareschalls Gesangbuch (s. unten) zu erschließende, völlig verschollene Neuausgabe (1594?) muß dann erstmals die Lieder von Professor und Antistes Johann Jakob Grynäus (1540–1617) enthalten haben, die dann bei Mareschall sich wieder finden und schon vom Zürcher Gesangbuch von 1599 übernommen worden sind.

¹⁹ Einziges erhaltenes Exemplar auf der Zentralbibliothek Zürich VI 242 a. In der Bibliothek des 1952 verstorbenen Buchhändlers und Antiquars C. Bernhard-Pernisch in Chur sah ich einen Zürcher Druck vom Ende des 16. Jh., in welchem Blätter aus diesem Buch als Makulatur zur Herstellung der Buchdeckel verwendet worden waren! (Vgl. Abb. 1).

²⁰ Außer den Psalmen der an sich schon sehr umsichtig zusammengestellten Konstanzer und Straßburger Überlieferung sind sämtliche 155 Psalmlieder des hochbegabten Sängers und Dramatikers Burkard Waldis (Frankfurt a. M. 1553) aufgenommen. Ein einziges Stück taucht hier erstmals auf und dürfte von einem sonst nicht bekannten Basler (Nicol. Mau[er]?) stammen. (s. Abb. 1.)

Bestreben geleitet, alle ihm erreichbaren Psalmlieder zusammenzutragen. Das muß uns bei dem Basler Professor und Helfer zu St. Leonhard, *Conrad Lycosthenes* (auf dem Titelblatt seines Gesangbuchs nennt er sich mit seinem angestammten deutschen Namen Wolffhart) nicht verwundern. Dieser Elsässer, geboren 1515²¹ als Sohn des Schultheißen von Ruffach, mütterlicherseits ein Neffe Konrad Pellicans, weilte seit 1542 in Basel; durch unermüdliche wissenschaftliche Arbeit im Dienste des Humanismus frühzeitig aufgerieben, starb er schon 1561. Seine wichtigsten Veröffentlichungen sind Sammelwerke (Sprichwörter, Prodigia, Neubearbeitung der bibliographischen Arbeiten Gessners). In diesen Zusammenhang gehört auch sein Gesangbuch, das so mit als erste auch mit wissenschaftlichem Interesse unternommene Arbeit am Kirchenliede und als *erster Versuch zu einem Handbuch evangelischer Kirchenlieder* zu verstehen ist. Dem vorliegenden ersten Teil hätte – laut einer Mitteilung an die Leser auf der Rückseite des Titelblattes – ein wohl noch bedeutend umfangreicherer zweiter Teil folgen sollen, der dann die nicht einem Psalm nachgedichteten geistlichen Lieder geboten hätte. Der Tod nahm dem rastlosen Arbeiter die Feder aus der Hand, und so konnte sein hymnologisches Werk nicht die Bedeutung erlangen, die es sonst wohl gehabt haben würde.



as 17. Jahrhundert ist im schweizerischen Kirchengesang bekanntlich gekennzeichnet durch den Einbruch des Hugenottenpsalters in Lobwassers deutscher Version, was einen fast sofortigen Stillstand der Liederdichtung und ein Zusammenschrumpfen des eigenständigen Liederschatzes, aber durch die mit Lobwasser-Texten verbreiteten Tonsätze Claude Goudimels auch eine hohe Blüte der Volksmusikpflege mit sich brachte²². In beidem stellt Basel eine Ausnahme dar:

Zwar wurde auch hier schon vom Anfang des Jahrhunderts an kein Gesangbuch mehr gedruckt,

²¹ K. Gauß, *Basilea Reformata*, Basel 1930, S. 106, kennt das Geburtsjahr nicht. Wir entnehmen es dem unserer Abb. 2 zugrundeliegenden Stich.

²² Vgl. z. B. Karl Nef, *Die Collegia Musica in der deutschen reformierten Schweiz*. St. Gallen 1896, besonders S. 11.



Abb. 2. Der erste Basler Hymnologe Conrad Wolffhart von Ruffach. Seitenverkehrte, aber gute Holzschnittkopie nach einem Stich von René Boyvin, aus Nicolaus Reusner, *Icones sive imagines virorum literis illustrium, ... Argentorati 1590*. Das Todesjahr Wolffharts ist nicht 1560, sondern 1561 (vgl. Anm. 21).

das nicht im ersten Teil die Lobwasser-Psalmen enthalten hätte. Aber der zweite Teil behielt sein starkes Eigengewicht und umfaßte nicht selten doppelt bis dreimal soviele Lieder wie der Lobwasser-Teil. Es wurden hier nicht nur alle wichtigen der im 16. Jahrhundert in den Schweizer Gesangbüchern überlieferten Texte weitergepflegt (darunter viele, die sich um diese Zeit sonst nirgends mehr finden), sondern auch die wenigen trotz der Alleinherrschaft des Lobwasser auf dem reformierten Boden Deutschlands entstandenen Lieder und daneben eine ganze Reihe von nachweislich oder vermutlich in Basel entstandenen Stücken geboten (vgl. z. B. Abb. 4). Das reichste dieser Gesangbücher ist das von 1688, gedruckt bei

König und Brandmüller²³. Es stellt eine um nur 11 Lieder erweiterte Neuausgabe einer 1658 von König allein gedruckten, bisher unbekannten Sammlung dar²⁴. So ist für manches Lied des 16. Jahrhunderts ein Basler Druck das späteste Zeugnis vor seinem Verschwinden aus dem schweizerischen Kirchengesang, für einige des 17. Jahrhunderts auch das früheste ihres Auf-tauchens²⁵.

Die andere Besonderheit der Basler Gesangbuchdrucke dieser Zeit ist das fast vollständige Fehlen von mehrstimmigen Ausgaben. Wir kennen aus dem fraglichen Zeitraum nur die Arbeit Mareschalls von 1606²⁶ und deren Neubearbeitung durch seinen Nachfolger im Amt als Münsterorganist und Musiklehrer an der Universität, den Theologen Johann Jakob Wolleb, von 1660²⁷. Einen Basler Druck der Goudimel-Sätze gibt es überhaupt nicht²⁸. Die Lieder des auf den Lobwasser folgenden zweiten Teils werden jeweils überhaupt ohne Noten abgedruckt. Der «kryptolutherische» Antistes Simon Sulzer hatte bewirkt, daß seit 1561 die bei den Bilderstürmen im Gegensatz zu andern Orten der Schweiz nicht zerstörten Orgeln wieder spielfertig gemacht und gebraucht wurden; bald scheint man sie zur Begleitung des Gemeindegesanges mit herangezogen zu haben. Zudem hatte Mareschall in seinen Sätzen die Weise überall in den Diskant verlegt, während sie bei Goudimel fast durchweg im Tenor liegt und in den Gesangbuchdrucken etwa Zürichs auch bis in den Anfang des 19. Jahrhunderts hinein im Tenor blieb. Diese beiden Neuerungen Sulzers und Mareschalls hatten die Auswirkung, daß ein vierstimmiger Kirchengesang, wie er in Zürich einen Johann Friedrich Rechardt zu Tränen rührte²⁹, in Basel nie aufkam.

²³ Rigganbach S. 187, Nr. 11 (Bibl. de la Ville, Neuchâtel, D 34954); vgl. Abb. 3, 318 Lieder im zweiten Teil; davon sind nicht weniger als 35 weder bei Wackernagel noch bei Fischer-Tümpel nachzuweisen, stellen also wohl größtenteils reformiertes Sondergut des 17. Jh. dar, das noch ganz unerschlossen ist.

²⁴ Das einzige bekannte Exemplar im Besitze des Verfassers; vgl. Abb. 4.

²⁵ Das «Kyrieleis», das vom neuen schweizerischen Kirchengesangbuch mit einem überaus scharfen und vielleicht doch nicht ganz gerechtfertigten Verdikt belegt worden ist, findet sich hier noch bei mindestens sechs Liedern (gegen Th. Bruppacher, Gelobet sei der Herr. Erläuterungen zum Gesangbuch ... Basel 1953, S. 254).

²⁶ E. Nievergelt, Die Tonsätze der deutschschweizerischen reformierten Gesangbücher im XVII. Jh. Zürich 1944, S. 32. – 1639 erschien eine Neuauflage (Nievergelt S. 34), bald darauf starb Mareschall (um 1641).

²⁷ Nievergelt S. 34.

²⁸ Nievergelt S. 31.

²⁹ Nef a. a. O.



Abb. 3. Titelblatt des reichsten Basler Gesangbuches aus dem 17. Jh. (1688), nach dem einzigen erhaltenen Exemplar (vgl. Anm. 23). Das schmale, hohe Format ist ein Kennzeichen der Basler Gesangbücher bis ins 18. Jh. hinein (vgl. Abb. 4).

Das ist noch heute im Basler Gemeindegesang deutlich spürbar und hatte in der Gesangbuchgeschichte die Auswirkung, daß – von Ausnahmen abgesehen – Basel erst ein vierstimmiges Gesangbuch erhielt, als es sich für das vor nunmehr genau 100 Jahren erschienene Kantonalgesangbuch mit der Landschaft zusammengestellt³⁰.

Von einem bisher einzig und allein bei Zahn³¹ erwähnten, aber nicht einmal vollständig be-

³⁰ Rigganbach S. 160

³¹ Joh. Zahn, Die Melodien der deutschen evangelischen Kirchenlieder, Band VI. Gütersloh 1893, Nr. 669. Auch Nievergelt war das Vorhandensein zweier Exemplare in der Schweiz (vgl. Anm. 32) nicht bekannt, so daß er das Werk lediglich erwähnen konnte.

Deutsche Version des Gebäts/
D. Theod. Zwingers set.

Deschner vnd erwünschter tag/
Da ich frölich durchdringen mag/
Die porten zum ewigen leben/
Darzu mir Christus gewalt hat geben.
Mein stündlein ist getoffen auf/
Das mich führt in des Herren hauf:
Heut will ich gehn die schwellen treten
Des tempels vnd Gott sebs anbätten.
Jetzund jetzund ist es an dem/
Dass ich anschau Jersalem/
In welcher himmelscher statt/
Der Engelschaar ihr wohnung hat.
Nach der die frömmen vberal/
Geuffzen in diesem jamerthal/
Begeren da ihr wohnung z'han/
Gott z'loben vnd jhn bätten an.
Die statt ist herlich zugerictheit/
Zur gretigkeit vnd zum gericht/
Ein sitt Messie zubereit
Den Christen zu der seligkeit.
Du vbertriffst all drher weit/
Bey dir ist fried vnd gnad allzeit/
Wer dich zu bischen herzlich bgert/
Der wird gwiss aller frewden gwärde.
Innenhalb dieser statt rindmäuren
Ist allzeit fried/freud vnd kein trauren/
Dasselbst die hand sich nimmer bschleust/
Die gaaben mancherley aufgenest.
Du süßes hauf/der Christen schilt/
Da der glaub/hoffnung wird erfüllt

h s Vnd

... Vnd fangt die liebe erst recht an /
Nimm mich zum newen Burger an.

Abb. 4. Eines der vielen, bisher gänzlich unbekannten Lieder, die im Basler Gesangbuch von 1658 (vgl. Anm. 24) auftauchen und auf Basler Boden entstanden sein müssen. Dieses Sterbelied geht laut der Überschrift auf ein wohl lateinisches Sterbegebet von Antistes Theodor Zwinger zurück, dessen Todesjahr sich heuer zum 400. Mal jährt (1597–1654).

schriebenen Basler Gesangbuchdruck des 17. Jahrhunderts muß zum Schluß noch die Rede sein, weil es sich dabei gerade um den bedeutendsten schweizerischen Gesangbuchdruck im 17. Jahrhundert und um das musikalisch bedeutsamste Basler Gesangbuch überhaupt handelt. Der erste Teil dieses Druckes³² enthält auf 614 Seiten die Lobwasser-Psalmen in vierstimmigen, 12 davon in fünfstimmigen Sätzen wiederum nicht Goudimels, sondern des Pariser Hofkomponisten Claude Le

³² Vgl. Abb. 5. Ein Exemplar im Besitze des Verfassers; ein zweites entdeckte dieser in der Bibliothek des Frey-Grynäischen Institutes in Basel. Wo das von Zahn benützte sich heute befindet, ist nicht bekannt.

Jeune (um 1530–1600)³³, Sätze, die bewegter und «moderner» sind als die Goudimels, ihnen aber an Qualität in nichts nachstehen. Der zweite Teil bringt unter dem Titel «Vollständiges Gesang-Buch ...» mit bis Seite 1100 fortfahrender Seitenzählung weitere 152 Lieder³⁴, wovon – und das ist hier nun das besondere – 116 mit Noten versehen sind, und zwar in vierstimmigen Sätzen mit der melodietragenden Stimme im Tenor. Die zweite Vorrede ist vom Pfarrer zu St. Elsbethen, Johann Jakob Wolleb³⁵, dem wir als Münsterorganist und Bearbeiter der Mareschallschen Sätze schon begegnet sind, unterzeichnet. Man hat Anlaß, ihn als Komponisten der Sätze dieses Teils anzusehen³⁶. Wolleb überwachte den Druck als Beauftragter der St. Galler Leinwandfabrikanten Hans und Bartholome Gonzenbach, der Erbauer des Schlosses Hauptwil (1666), die aus Liebe zur Sache des christlichen Singens – so bekennen sie in ihrem langatmigen Vorwort – das Werk auf ihre Kosten herausgaben. So erklärt sich die vom Basler Gesangbuchtyp dieser Zeit abweichende Gestalt des Werkes. Seine Wirkung hatte es denn auch in der Ostschweiz, allerdings in erster Linie noch weiter östlich, im Engadin: Das in meinem Besitz befindliche Exemplar dieses Werkes wurde von 1674 an in Scanfs im Oberengadin benutzt. Nun ist es ja bekannt, daß seit 1704 in Zuoz, in dessen unmittelbare Nachbarschaft Scanfs gehört, eine Kirchenmusikpflege herrschte, welche die Zeitgenossen in restloses Staunen versetzte, aber auch uns Heutigen höchsten Respekt abnötigt³⁷. Unser Le Jeune-Lobwasser hat da offenbar den Acker pflügen geholfen, auf dem dann die Wunderwerke niederländischer Polyphonie erblühen konnten. Wir finden denn auch in den handschriftlichen Stimmbüchern, in denen sich die Sänger die zu singenden Stimmen mit romanischem Text notierten, wiederholt die Angabe «Ex Gonzenbach», die unseres Wissens

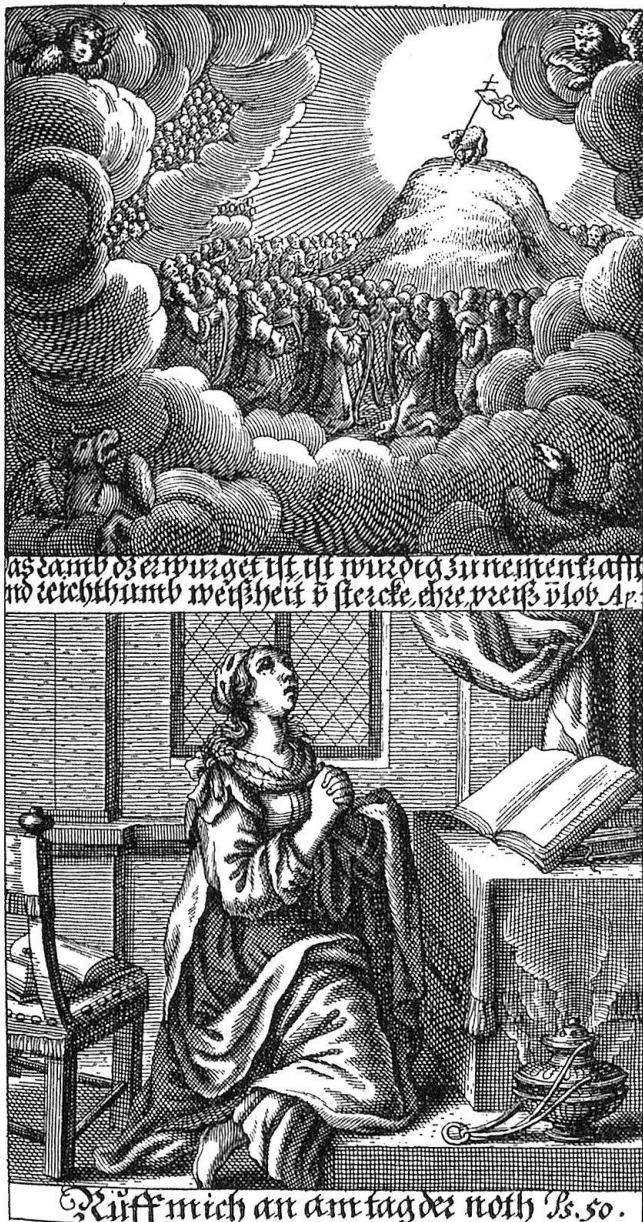
³³ Le Jeunes Psalterbearbeitung erschien 1601, ein Nachdruck 1617; 15 Sätze daraus zum erstenmal im Neudruck bei Hans Holliger, Das Psalmenbuch, Basel 1953.

³⁴ Als Quelle für die Texte diente offensichtlich das oben genannte Gesangbuch von 1658 oder allenfalls eine verschollene frühere Ausgabe davon. Nur zwei am Schluß stehende Lieder stammen nicht aus dieser Quelle.

³⁵ Sein Vater ist der Verfasser des heute noch bekannten und geschätzten Compendium Theologiae Christianae, Basel 1626 (Neudruck von E. Bizer, Neukirchen 1935).

³⁶ Die Beweise können im einzelnen hier nicht erbracht werden.

³⁷ Vgl. G. Bundi in der Schweiz. Musikzeitung 1907, Nr. 34 bis 36. Man sang u. a. im Gottesdienst die zum Teil sehr schwierigen, vier- bis achtstimmigen Psalmotetten des Niederländer Jan Pieterszon Sweelinck (1562–1621).



Zürff mich an am tag der noth Ps.50.



Abb. 5. Kupfertitel und Titelkupfer des musikalisch bedeutsamsten Basler Gesangbuchdruckes mit den Psalmsätzen von Claude Le Jeune (um 1530–1600) und Liedsätzen wahrscheinlich vom Basler Johann Jacob Wolleb (1613 bis 1667), gedruckt 1659 bei Joh. Jac. Genaths sel. Wittib auf Veranlassung der St. Galler Leinwandfabrikanten Joh. Jac. und Barth. Gonzenbach.

bis heute noch nicht gedeutet worden ist³⁸. Von der Bedeutung dieses Gonzenbachschen Gesangbuches für die ladinisch sprechenden Gemeinden zeugt aber vor allem der Nachdruck der Le Jeune-Sätze (mit den romanischen Psalmtexten Lurainz Wietzels von 1661), der 1733 in Strada, der un-

³⁸ Z. B. Staatsarchiv Chur, Mscr. A 28, A 29b und besonders A 30, ein prächtig ausgestatteter Band von 1742. Auch aus dem Werk Mareschalls und dessen Überarbeitung durch Wolleb finden sich übrigens Stimmen notiert, die von der Breitenwirkung dieser Werke zeugen; vgl. Nievergelt S. 35.

tersten Gemeinde im Engadin, mit der fahrbaren Druckerei Johann N. Janetts auf Kosten von Landammann Joh. Bapt. Rascher vollendet wurde und ohne Zweifel das schönste und reichste musikalische Druckwerk in romanischer Sprache darstellt³⁹. Die Herkunft und Bedeutung seiner Sätze war, weil man das Gonzenbachsche Gesangbuch nicht kannte, bis heute unerkannt geblieben.

³⁹ Exemplare davon u. a. auf der Universitätsbibliothek Basel und im Besitz des Verfassers.



aß im Bereich des alten reformierten Bekenntnisses – an dessen Erneuerung in den letzten Jahrzehnten unser Jubilar nicht geringen Anteil hatte – die kirchliche Kunst nie die Bedeutung hatte, die ihr auf lutherischem Boden zukam, ist bekannt und begründet. Auch das kirchliche Musikschaffen hat hier bei weitem nicht so reiche Blüten gezeigt wie in lutherischen Gebieten. Doch ist ein Gebrauch dieser Kunstgattung als Ausdrucksform reformierten Gottesdienstes nie ausgeschlossen gewesen⁴⁰. Im Hugenottenpsalter hat die reformierte Kirche ein monumentales kirchenmusikalisches Werk geschaffen, dem an Geschlossenheit und Kraft der Tiefen- und Breiten-

⁴⁰ Vgl. die wenig bekannten Arbeiten über Calvins Musikanschauung, die im ausgezeichneten Artikel «Calvin» von Walter Blankenburg in der neuen Musikenzyklopädie «Musik in Geschichte und Gegenwart», Band 2, Kassel und Basel 1952, Sp. 666, unter 2. angegeben sind.

wirkung keine andere Kirche etwas Ähnliches an die Seite zu stellen hat. An der Dokumentierung dieser Tatsache hat Basel mit dem Gonzenbach-Gesangbuch nicht geringen Anteil⁴¹. Überdies stellt es in Mareschall und Wolleb die beiden bedeutendsten Tonsetzer der reformierten Schweiz in dem an solchen nicht sehr reichen 17. Jahrhundert. So hat die Kirche auch dieser für die reformierte Theologie in alter und neuer Zeit so hochbedeutenden Stadt ihren verantwortlichen Beitrag dazu geleistet, daß das Wort Christi reichlich unter uns wohne durch Psalmen, Hymnen und geistliche Lieder.

⁴¹ Von Mareschall sind auf der Basler Universitätsbibliothek auch handschriftliche Orgelwerke über Hugenottenpsalmen erhalten; wie weit die noch nicht gedruckte Dissertation über Mareschall von Kendall (Los Angeles) diese verarbeitet, ist mir nicht bekannt.

Die vier Initialen stammen aus dem auch in Basel benutzten Straßburger Folio gesangbuch von 1572, für welches in Thiebold Bergers Werkstatt laut Conrad Huberts Vorrede «alweg lustige rothe gros haupt versalia zweyerley gerissen» wurden. Die Wiedergabe erfolgt in verkleinertem Maßstabe, während alle andern Abbildungen die Vorlagen in der ursprünglichen Größe wiedergeben.